



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 5 settembre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO PROCLAMA L'UFFICIALE DI POLIZIA DI WEBSTER MARK REED COME
UFFICIALE DELL'ANNO DELLO STATO DI NEW YORK**

L'Ufficiale Reed è elogiato per il suo ruolo nel proteggere i vigili del fuoco durante l'agguato della vigilia di natale e l'incendio di Lake Road

Otto funzionari di sei agenzie in tutto lo stato e la squadra SWATT dello Sceriffo nella contea di Monroe, sono anche stati nominati per il premio, riceveranno dei titoli di eccezionale valore per le loro azioni

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il New York State's Police of the Year Award è stato consegnato all'agente di polizia Mark Reed, di Webster. L' Ufficiale Reed ha rischiato la vita per proteggere i vigili del fuoco e altri soccorritori che sono stati attaccati da un uomo armato che sparava con un fucile semiautomatico, mentre stavano rispondendo a una segnalazione di incendio di un veicolo sulla a Lake Road a Webster durante la vigilia di Natale 2012.

“Quando gli agenti di polizia giurano di servire e proteggere se stessi e le loro famiglie sanno che la loro vita non sarà più lo stessa”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Gli agenti mettono se stessi a servizio della loro comunità e non c'è dimostrazione più chiara di questo con le gesta dell'Ufficiale Reed nella vigilia di Natale 2012. Ha messo la sua vita in prima linea quel giorno per proteggere gli altri soccorritori da un uomo armato intento a causare più morti e distruzione possibili. Il coraggio e l'altruismo dell'ufficiale Reed sono davvero stimolanti e raccomando questo meritato riconoscimento”.

Il Vicegovernatore Robert J. Duffy ha consegnato il premio all'ufficiale Reed per conto del Governatore nel corso di una cerimonia questo pomeriggio presso il centro ricreativo di Webster. Il capo della polizia di Webster, Gerald L. Pickering e il Capo del Dipartimento dei Vigili del Fuoco di Webster ovest, James Deisenroth si sono uniti a lui per consegnare il premio. Il pompiere di Webster ovest, Michael Chiapperini, che è stato anche tenente della polizia di Webster e il pompiere Tomasz Kaczowka sono stati uccisi, e i vigili del fuoco Joseph Hofstetter e Theodore Scardino sono stati feriti durante l'agguato , il 24 dicembre 2012.

Italian

Quasi 200 persone hanno partecipato alla cerimonia tra cui la famiglia dell'Ufficiale Reed e i colleghi delle forze dell'ordine del Dipartimento della Polizia di Webster, della contea di Monroe e di New York ovest; i rappresentanti di Webster ovest, i dipartimenti dei vigili del fuoco di Webster e Union Hill e i servizi di ambulanza NorthEast Quadrant Advanced Life Support; i funzionari pubblici eletti di città, contea e di stato.

“La rapida valutazione della scena e un'azione decisiva dell'Ufficiale Reed per fermare immediatamente l'uomo armato hanno alterato il corso degli eventi; le sue azioni indubbiamente hanno impedito ulteriori morti in quella tragica mattina”, ha detto il Capo Pickering.

Alle 05:36, l'Ufficiale Reed era stato inviato per rispondere a una segnalazione di incendio di un veicolo vicino ad una casa a 191 Lake Road . Egli è arrivato sulla posto prima di qualsiasi altro mezzo dei pompieri e si è diretto verso il punto preciso.

Non appena quattro vigili del fuoco sono arrivati per spegnere l'incendio, sono stati immediatamente colpiti da un uomo armato nascosto; tutti sono rimasti feriti e l'uomo armato ha continuato il suo assalto. L'Ufficiale Reed è tornato al suo veicolo per recuperare il suo fucile di servizio e per avvisare altri ufficiali di soccorso su quanto stava accadendo . .Ha poi sparato per fermare l'uomo armato, la cui posizione era ancora nascosta.

Il bandito poi ha rivolto la sua arma da fuoco contro l'Ufficiale Reed , che ha cercato riparo. Le azioni dell'Ufficiale Reed hanno impedito all'uomo armato di continuare il suo assalto contro i vigili del fuoco e ha permesso agli altri ufficiali di ritirarsi in modo sicuro durante il conflitto a fuoco.

A un certo punto , l'Ufficiale Reed si è esposto per evitare che le unità della vicina stazione di polizia di frontiera si dirigessero verso la traiettoria diretta del killer o nella “zona del killer”.Durante tutto il conflitto a fuoco, l'Ufficiale Reed ha continuato a trasmettere le informazioni importanti agli altri agenti per metterli al sicuro e allo stesso tempo teneva d'occhio il killer.

L'Ufficiale Reed, sposato, con una figlia di 3 mesi, è un membro del Dipartimento di Polizia di Webster da sette anni. Prima di entrare alla polizia di Webster, ha lavorato per i dipartimenti di polizia di Cazenovia e Oneida nella contea di Madison. E' cresciuto a Morrisville in una fattoria , si è laureato presso la Morrisville Eaton High School nel 2001 e l'Utica College nel 2005.

La notizia del premio lo ha colto di sorpresa. “Non ero a conoscenza che il mio dipartimento mi avesse scelto per il premio. Non è facile per me ricevere un riconoscimento per la professione che ho scelto. So che ci sono molti altri agenti di polizia in tutto lo Stato di New York che meritano questo premio. Sono onorato e veramente lusingato di ricevere questo premio” , ha dichiarato l'Ufficiale Reed .

Il premio Police Officer of the Year Award (Agente di Polizia dell'anno) è stato istituito nel 1983, per offrire un riconoscimento a un singolo agente o a un gruppo di agenti, in relazione a un eccezionale atto di valore, quale simbolo dei servizi prestati dalla polizia nello Stato di New York.

Dall'istituzione del premio, 102 agenti provenienti da 16 agenzie lo hanno ricevuto; 69 sono stati onorati postumi, tra cui 23 agenti del Dipartimento di Polizia di New York City e 37 membri dell'Autorità Portuale di New York / Dipartimento di Polizia del New Jersey, che sono stati uccisi durante l'attacco terroristico al World Trade Center l'11 settembre 2001.

La Divisione di Stato per la Giustizia Penale (DCJS) coordina il lavoro del comitato di selezione per il Police Officer of the Year, esaminando le candidature presentate dalle agenzie di polizia dello Stato di New York. Il vice commissario del DCJS Michael C. Green svolge il ruolo di presidente della commissione.

“L'Ufficiale Reed ha mostrato incredibile coraggio e audacia nelle sue azioni il 24 dicembre 2012. Mentre gli agenti di polizia di tutto lo stato hanno messo le loro vite in prima linea ogni giorno per mantenere al sicuro i newyorkesi, le sue azioni si distinguono e meritano un riconoscimento”, ha detto il vicecommissario esecutivo Green. “A nome di tutto il comitato di selezione, sono orgoglioso di unirmi al vicegovernatore Duffy per riconoscere l'eroismo dell'ufficiale in quel giorno”.

L'Ufficiale Reed è stato uno dei nove agenti dei sette dipartimenti in tutto lo stato nominati per il premio 2012 . La squadra SWAT dell'Ufficio dello sceriffo della contea di Monroe è stata anche nominata per la sua risposta all'incendio di Lake Road e all'agguato.

La squadra SWAT ha risposto a Lake Road entrando nell'area dell'agguato con informazioni limitate e condizioni estremamente pericolose: spari, calore intenso proveniente dalla rapida diffusione del fuoco e ostacoli in mezzo alla strada . I membri del team hanno estratto i vigili del fuoco feriti dal luogo e poi hanno rivolto la loro attenzione all'evacuazione dei residenti, che hanno iniziato a fuggire dalle loro case in cerca di informazioni e di sicurezza. In ultima analisi, la squadra ha salvato 33 residenti, nessuno dei quali è rimasto ferito.

Una volta che i residenti erano al sicuro, la squadra si è occupata della sicurezza dell'area, in modo che i vigili del fuoco potessero combattere l'incendio, che aveva inghiottito sette case. Questo compito era pericoloso, richiedendo tempo e fatica, ma la zona è stata infine messa in sicurezza per l'ingresso dei vigili del fuoco e delle forze dell'ordine.

I diciannove membri della squadra SWAT; i sergenti Todd Brinkerhoff , Brian Moore , Mike Wicks , Tom Roe e Joshua DeRuyter; i vicesergenti Steven Stepnick , Joseph Neidert , Gary Carpino , Anthony Albertelli , Mike Anderson , Robert Vetreria , Daniel Kowski , Tom Perkins , Wendy Sears , Michael Thomas , Brad Fisher , George Wilczak , Eric Norcross e Edward Peets e i seguenti candidati riceveranno tutti un titolo per l'encomiabile valore dal Governatore Cuomo:

Italian

• **Il Sergente Richard Romand e gli Ufficiali Nathaniel Pendelton e Mark Reith del Dipartimento di Polizia di Albany:** Gli Ufficiali Pendelton e Reith hanno risposto a una chiamata il 10 febbraio 2012, circa una persona emotivamente disturbata armata di coltello. Quando hanno incontrato l'individuo, si è rifiutato di ottemperare alle richieste degli ufficiali. Dal momento che gli ufficiali credevano che l'individuo fosse in possesso di un coltello, l'Ufficiale Reith ha mostrato il suo Taser mentre il sergente Romand e l'Ufficiale Pendelton facevano da difesa con le loro armi da fuoco. L'individuo ha continuato a ignorare i comandi degli ufficiali e ha puntato quella che sembrava essere una pistola contro gli agenti. L'Ufficiale Reith ha puntato il Taser, ma l'individuo rimaneva una minaccia così il sergente Romand e l'Ufficiale Pendelton hanno sparato all'individuo, colpendolo una volta. La ferita non letale ha permesso agli ufficiali di prendere l'individuo, che possedeva una pistola BB in custodia.

• **Il vice Christopher M. Soluri dell'Ufficio dello Sceriffo della contea di Erie:** In data 25 agosto 2012, il vice Soluri ha risposto a una chiamata a Grand Island su un veterano militare suicida dichiarato affetto da disturbo da stress post-traumatico. L'individuo era armato con un grosso coltello e minacciava di farsi del male forse, oltre alla sua compagna e al suo bambino. Al suo arrivo sul posto, il Vice Soluri è stato accolto alla porta dalla donna, l'ha condotta in salvo ma il suo bambino è rimasto dentro. Il Vice Soluri poi ha iniziato a parlare con l'individuo, ordinando più volte di venire fuori e di gettare a terra il coltello. A un certo punto, il vice Soluri ha preso a calci la porta dell'appartamento aperta che lo teneva contatto con l'uomo. Alla fine, dopo i continui negoziati, l'individuo ha lasciato l'appartamento senza il coltello ed è stato preso in custodia. Nessuno è rimasto ferito.

• **Il vice Randolph J. Bachmeyer dell'Ufficio dello Sceriffo della contea di Jefferson:** La squadra di risposta di emergenza della contea di Jefferson ha risposto al villaggio di Black River il 5 agosto 2012, dopo aver ricevuto una chiamata di un uomo suicida con una pistola nel suo garage. Al suo arrivo sulla scena, l'individuo ha detto ai negoziatori di essere armato con un fucile da caccia, una carabina M4 e una pistola calibro 45. L'individuo ha continuamente minacciato di uccidere se stesso e gli ufficiali. A un certo punto, la porta del garage si è aperta e l'individuo è stato visto indossare un giubbotto antiproiettile militare. Ha messo l'arma dentro il veicolo e ha tentato di fuggire. Il Vice Bachmeyer in una frazione di secondo ha deciso di utilizzare l'Humvee sul quale era alla guida per spingere il veicolo dell'uomo indietro, inchiodandolo contro un albero. Le sue azioni hanno consentito alla squadra di prendere l'individuo in sicurezza e arrestarlo senza incidenti.

• **Ufficiale John Barnett del Dipartimento di Polizia dell'Autorità di Trasporto Metropolitano:** Mentre stava perlustrando la stazione ferroviaria di Jamaica nel Queens il 4 luglio 2012, l'Ufficiale Barnett è stato brutalmente attaccato da un aggressore armato di coltello che lo ha pugnalato nell'occhio sinistro. Nonostante le ferite riportate, l'Ufficiale Barnett ha bloccato l'uomo, impedendogli di colpire gli altri e cercando di arrestarlo. L'individuo ha ignorato le chiamate dell'ufficiale di gettarsi a terra e ha continuato a camminare verso di lui. L'Ufficiale Barnett ha sparato contro l'uomo che è stato dichiarato deceduto poco tempo dopo al Jamaica Hospital

Medical Center . L'Ufficiale Barnett si sta riprendendo dalle ferite ma ancora non vede all'occhio sinistro, pur subendo numerosi interventi chirurgici.

- **Il Sergente Kevin Brennan del Dipartimento di Polizia di New York:** Il 31 gennaio 2012, l'Ufficiale Brennan era di pattuglia nel 90 ° distretto di polizia di Brooklyn quando ha risposto a degli spari. L'Ufficiale Brennan ha iniziato a inseguire l'individuo, il quale dopo essere stato isolato, si è voltato e ha sparato con la sua arma. Il proiettile ha colpito l'Ufficiale Brennan nella base del cranio, dietro l'orecchio destro; è sopravvissuto alla sparatoria.
- **L'Agente Daniel J. Hoffman della Polizia di Stato di New York:** Il 14 maggio 2012, l'agente Hoffman e l'agente Michael R. Hettinger hanno risposto a una rapina in casa a LaGrange, contea di Dutchess. Dopo essere giunto nell'abitazione, l'agente Hettinger ha messo al sicuro il retro della casa , mentre l'agente Hoffman è entrato dalla parte anteriore, dove è stato immediatamente affrontato da un individuo mascherato in possesso di un fucile a canne mozze. L'individuo ha colpito l'agente Hoffman con l'arma, facendolo cadere a terra. Il ricercato ha tentato di colpire l'agente Hoffman con il fucile e poi ha puntato il fucile contro di lui. L'agente Hoffman ha estratto la sua arma e ha sparato all'individuo, uccidendolo . Altri quattro sospettati sono fuggiti, ma alla fine sono stati fermati.

Il Comitato di selezione del Police Officer of the Year è composto dai seguenti membri: il Commissario della Divisione dei servizi di giustizia penale; il Sovrintendente della Polizia di Stato di New York; il Consulente e Direttore Esecutivo dell'Associazione degli sceriffi dello Stato; il Direttore esecutivo dell'Associazione dei Capi della Polizia dello Stato; il Presidente dell'Organo di governo della Polizia di New York; il Presidente dell'Associazione dello Stato di New York dell'Associazione benefica della Polizia; il Presidente dell'Associazione benefica degli agenti di pattuglia della Città di New York.

DCJS (www.criminaljustice.ny.gov) è un'agenzia multi-funzione di supporto di giustizia penale con una varietà di competenze, tra cui la raccolta e l'analisi dei dati sulla criminalità in tutto lo stato, la gestione delle informazioni sui precedenti penali e dei file di impronte digitali; controllo amministrativo della banca dati DNA dello stato, in collaborazione con la Polizia di Stato di New York; amministrazione dei fondi federali e statali di giustizia penale; supporto alle agenzie di giustizia penale in tutto lo stato; amministrazione del Registro sui Reati Sessuali di stato.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418